



SVEUČILIŠTE U ZADRU
UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)^{1*}

Naziv kolegija	Grčki jezik IV					akad. god.	2020./2021.			
Naziv studija	Studij grčkog jezika i književnosti					ECTS	5			
Sastavnica	Sveučilište u Zadru									
Razina studija	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski	<input type="checkbox"/> diplomski	<input type="checkbox"/> integrirani	<input type="checkbox"/> poslijediplomski						
Vrsta studija	<input type="checkbox"/> jednopredmetni	<input checked="" type="checkbox"/> sveučilišni	<input type="checkbox"/> stručni	<input type="checkbox"/> specijalistički						
Godina studija	<input type="checkbox"/> 1.		<input checked="" type="checkbox"/> 2.		<input type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.		<input type="checkbox"/> 5.	
Semestar	<input type="checkbox"/> zimski	<input type="checkbox"/> I.		<input type="checkbox"/> II.		<input type="checkbox"/> III.		<input checked="" type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.	
	<input checked="" type="checkbox"/> ljetni	<input type="checkbox"/> VI.		<input type="checkbox"/> VII.		<input type="checkbox"/> VIII.		<input type="checkbox"/> IX.	<input type="checkbox"/> X.	
Status kolegija	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij		<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela				Nastavničke kompetencije	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE	
Opterećenje	30	P	0	S	45	V	Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje			<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	Prema sveučilišnom rasporedu					Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij				Hrvatski, grčki
Početak nastave	22. veljače 2021.					Završetak nastave				3. lipnja 2021.
Preduvjeti za upis kolegija	Odslušan kolegij Grčki jezik III									
Nositelj kolegija	Anita Bartulović									
E-mail	abartulo@unizd.hr					Konzultacije	ČET 10,15 – 11,45			
Izvođač kolegija						Konzultacije				
E-mail						Konzultacije				
Suradnik na kolegiju										
E-mail						Konzultacije				
Suradnik na kolegiju										
E-mail						Konzultacije				
Vrste izvođenja nastave	<input checked="" type="checkbox"/> predavanja		<input type="checkbox"/> seminari i radionice		<input checked="" type="checkbox"/> vježbe		<input type="checkbox"/> e-učenje		<input type="checkbox"/> terenska nastava	
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij		<input type="checkbox"/> mentorski rad		<input type="checkbox"/> ostalo	
Ishodi učenja kolegija			<ul style="list-style-type: none">• morfološki, stilski i sintaktički analizirati tekst na grčkome jeziku• razlikovati pojedine vrste rečenica s obzirom na upotrebu istoga veznika• usporediti sintaktičke osobitosti grčkoga jezika s onima hrvatskoga i latinskoga jezika• objasniti sintaktičke probleme u grčkoj rečenici• prevesti grčki tekst na hrvatski jezik							
Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi			<ul style="list-style-type: none">• morfološki i sintaktički analizirati tekst na grčkome jeziku (PG 1)• analizirati grčki književni tekst s obzirom na njegova stilска obilježja (PG 2)• prevesti grčki jezik na hrvatski jezik (PG 3)• povezati reprezentativne grčke morfološke oblike sa srodnim oblicima u drugim indoeuropskim jezicima (PG 4)							

^{1*} Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



SVEUČILIŠTE U ZADRU
UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

Načini praćenja studenata	<input checked="" type="checkbox"/> pohadjanje nastave	<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input type="checkbox"/> usmeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> ostalo: kratke provjere	
Uvjjeti pristupanja ispitu	Tijekom semestra studenti su dužni pisati kratke provjere i dva kolokvija. Ako ih riješe pozitivno, studentima preostaje onaj dio pismenoga ispita koji se odnosi na tekst koji su morali samostalno analizirati i prevesti. Studenti mogu odgovarati usmeno nakon položenoga kolokvija i/ili pismenoga ispita ako žele veću ocjenu.				
Ispitni rokovi	<input type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input checked="" type="checkbox"/> ljetni ispitni rok	<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok	
Termini ispitnih rokova			7. lipnja 2021. u 8,30 21. lipnja 2020. u 8,30	6. rujna 2021. u 8,30 20. rujna 2021. u 8,30	
Opis kolegija	U kolegiju se odabrani tekstovi (Xen. <i>An.</i> i Dem. <i>Phill.</i>) prevode na hrvatski i sintaktički analiziraju pri čemu se naglasak stavlja na sintaktičke osobitosti grčkoga glagolskog sustava i sintaksu rečenice.				
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	<p>PREDAVANJA I VJEŽBE:</p> <ol style="list-style-type: none">Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xenophon, <i>An.</i> I.9.1–5 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> I.9.6–10Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> I.9.11–17 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> I.9.18–23Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> I.9.24–29 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> I.9.30–31; II.1.1–3Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.1.4–9 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.1.10–15Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.1.16–20 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.1.21–23; II.2.1–2KOLOKVIJObjašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.2.3–8Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.2.9–14 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.2.15–19Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.2.20–21; II.3.1–4 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.3.5–9Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.3.10–16 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.3.17–21Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.3.22–28 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.3.29; II.4.1–4Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.4.5–11 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.4.12–16Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.4.17–23 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>An.</i> II.4.24–28KOLOKVIJObjašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Dem. IV.1–5Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Dem. IV.5–10 Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Dem. IV.11–15				
Obvezna literatura	<p>Gramatika: Dukat, Zdeslav. 2003. <i>Gramatika grčkog jezika</i>. Zagreb: Školska knjiga.</p> <p>Rječnik: Senc, Stjepan. 1991. <i>Grčko-hrvatski rječnik</i>. Pretisak iz 1910. Zagreb: Školska knjiga.</p> <p>Tekst: Xen. <i>An.</i> I.9; II.1–6 u: u: The First Four Books of Xenophon's <i>Anabasis</i> with Notes. 1896. Uredio W. W. Goodwin. Boston: Ginn and Company. Dem. <i>Philipp.</i> A 1–40 u: Demosthenes. <i>Orations</i>, Volume I. 1930. Translated by J. H. Vince. Cambridge, MA: Harvard University Press:</p>				
Dodatna literatura	Musić, August; Niko Majnarić. 2001. <i>Gramatika grčkoga jezika</i> . XV. izdanje. Zagreb: Školska knjiga. Barić, Eugenija et al. 2003. <i>Hrvatska gramatika</i> , Zagreb: Školska knjiga.				



SVEUČILIŠTE U ZADRU
UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

	Katičić, Radoslav. 2002. <i>Sintaksa hrvatskoga književnog jezika</i> . Zagreb: HAZU: Nakladni zavod Globus. Martinić-Jerčić, Zdravka; Damir Salopek. 2001. <i>Grčki glagoli</i> . Zagreb: Školska knjiga.																							
Mrežni izvori	Xen. An. http://www.perseus.tufts.edu/hopper/ Dem. 4 http://www.perseus.tufts.edu/hopper/ <i>LSJ The Online Liddell Scott Jones Greek-English Lexicon</i> http://www.tlg.ucl.ac.uk/lsj/#eid=25386&context=lsj&action=hw-list-click Smyth, Herbert Weir. <i>Greek Grammar</i> . http://cdn.textkit.net/hws_Greek_Grammar_AR5.pdf																							
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	<table border="1" style="width: 100%;"><thead><tr><th colspan="3">Samo završni ispit</th><th colspan="3"></th></tr><tr><th><input type="checkbox"/> završni pismeni ispit</th><th><input type="checkbox"/> završni usmeni ispit</th><th><input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit</th><th><input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit</th><th><input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit</th><th><input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit</th></tr></thead><tbody><tr><td><input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće</td><td><input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit</td><td><input type="checkbox"/> seminarski rad</td><td><input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit</td><td><input type="checkbox"/> praktični rad</td><td><input type="checkbox"/> drugi oblici</td></tr></tbody></table>						Samo završni ispit						<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici
Samo završni ispit																								
<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit																			
<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici																			
Način formiranja završne ocjene (%)	20 % aktivnost na predavanjima, 30 % kolokvij, 50 % završni ispit																							
Ocenjivanje	<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td><input type="checkbox"/> 74 % nedovoljan (1)</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> 75 % dovoljan (2)</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> 81 % dobar (3)</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> 87 % vrlo dobar (4)</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> 94 % izvrstan (5)</td></tr></table>						<input type="checkbox"/> 74 % nedovoljan (1)	<input type="checkbox"/> 75 % dovoljan (2)	<input type="checkbox"/> 81 % dobar (3)	<input type="checkbox"/> 87 % vrlo dobar (4)	<input type="checkbox"/> 94 % izvrstan (5)													
<input type="checkbox"/> 74 % nedovoljan (1)																								
<input type="checkbox"/> 75 % dovoljan (2)																								
<input type="checkbox"/> 81 % dobar (3)																								
<input type="checkbox"/> 87 % vrlo dobar (4)																								
<input type="checkbox"/> 94 % izvrstan (5)																								
Način praćenja kvalitete	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo																							
Napomena / Ostalo	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju</i>, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa Sveučilišta u Zadru</i>, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cijelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]“</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrјedu akademskog poštjenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none">- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;- razne oblike krivotvoreњa kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorene rezultata ispita“. <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</i>.</p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenum akademskim stilom.</p>																							